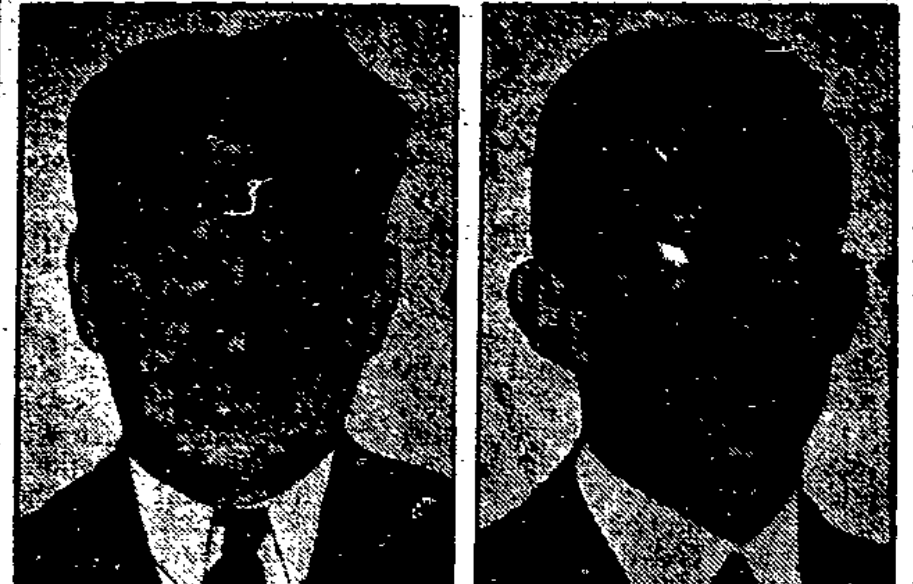


DANZIGER Volksstimme

Geschäftsstelle: Danzig, Am Spandau 6 / Postfachkonto: Danzig 3945 / Fernsprechanruf bis 6 Uhr abends unter Sammelnummer 216 61. Sonstige Anzeigen: Danzig, Am Spandau 6 / Postfachkonto: Danzig 3945 / Fernsprechanruf bis 6 Uhr abends unter Sammelnummer 216 61. Sonstige Anzeigen: Danzig, Am Spandau 6 / Postfachkonto: Danzig 3945 / Fernsprechanruf bis 6 Uhr abends unter Sammelnummer 216 61. Sonstige Anzeigen: Danzig, Am Spandau 6 / Postfachkonto: Danzig 3945 / Fernsprechanruf bis 6 Uhr abends unter Sammelnummer 216 61.

22. Jahrgang Donnerstag, den 25. Juni 1931 Nummer 145

Zum neuen Ozeanflug Amerika - Berlin



Harold Gatty und Willy Post, die beiden amerikanischen Flieger, die in Harbour Grace (Neufundland) zu einem Ozeanflug starteten und gestern in Berlin gelandet sind.

Brünnings Echo in Frankreich

Bereit zur direkten Aussprache

Man erwartet die Aufforderung — Offizielle Kabinettsäußerung steht noch aus

Die Anregung Brünnings in seiner Rundfunkrede, eine ähnliche Zusammenkunft wie die von Chequers zwischen deutschen und französischen Staatsmännern in die Wege zu leiten, hat in Pariser politischen Kreisen lebhaftes Interesse erregt. Die Regierung hat dazu noch nicht offiziell Stellung genommen. Dem Korrespondenten des „Soz. Presseblatt“ in Paris wurde jedoch erklärt, daß eine solche Zusammenkunft durchaus im Bereich des Möglichen liege. Auf jeden Fall würde in politischen Kreisen ein präzis formulierter deutscher Vorschlag für eine deutsch-französische Ministerbesprechung keine ungünstige Aufnahme finden.

Wert der internationalen Zusammenarbeit mehr als je fortzujehen wünsche, andererseits aber darauf bestche, daß kein Recht auf die Reparationen geachtet und mit den Notwendigkeiten der europäischen Solidarität in Einklang gebracht wird.

Frankreichs große Stunde

Worte, wie sie der deutsche Reichskanzler am Dienstagabend an Frankreich gerichtet hat, sind der vollen Zustimmung aller Freunde des Friedens und der europäischen Verständigung sicher. Sie atmen denselben Geist, aus dem heraus insbesondere die deutsche Sozialdemokratie in der ganzen Zeit nach dem Kriege das Verhältnis zu Frankreich beurteilt hat und der sie immer wieder veranlaßte, die Ueberwindung der deutsch-französischen Spannung in den Vordergrund ihrer auswärtigen Politik zu stellen. Daß der leitende Staatsmann den Entschluß gefaßt hat, seiner Ueberzeugung vor aller Welt offen und rüchhaltlos Ausdruck zu geben, verdient um so mehr Anerkennung, als er sich damit genau so wie die Sozialdemokratie bei jenen Patrioten, die in Frankreich den hassenwertigen Erbfeind sehen, dem Vorwurf des Verrats vaterländischer Interessen aussetzen wird.

Die französischen Kabinete für eine direkte Aussprache

Der Exekutivauschuß der französischen Kabinete hat am Dienstagabend über den amerikanischen Vorschlag beraten. Der Parteivorsitzende Daladier kritisierte die Art und Weise des Vorgehens Hoovers, trat aber dafür ein, daß der Vorschlag nicht abgelehnt werde, da sich Frankreich sonst die Feindschaft der ganzen Welt zuziehen würde. Daladier betonte die Untätigkeit der französischen Politik und schlug vor, jeder internationalen Verhandlung eine direkte Aussprache zwischen Deutschland und Frankreich herbeizuführen. Dieser Ansicht stimmten zahlreiche jüngere Abgeordnete des linken Flügels zu.

Post und Gatty in Berlin gelandet

Ozeanflug in 24 Stunden

Der fünfte West-Ost-Flug geglückt — Die Flieger stürmisch begrüßt

Die amerikanischen Ozeanflieger Post und Gatty, die am Dienstagabend von Neufundland nach Berlin starteten und am Mittwochmorgen die itische Küste erreichten, sind gestern um 12 Uhr abends auf dem Tempelhofer Feld in Berlin gelandet. Die Flieger haben zu ihrem Flug, einschließlich einer Zwischenlandung in Irland und Hannover, nicht mehr als 24 Stunden gebraucht.

Der Flug der Piloten Post und Gatty ist der fünfte geglückte West-Ost-Flug. Die Flieger sind heute morgen nach Moskau gestartet und wolle Anfangs Juli wieder nach Amerika zurückgekehrt sein.

Englischer Appell an die Gläubiger-Staaten

Keine Zeit für eine Konferenz

Finanzminister Snowden vor dem Unterhaus — Schnelle und vorbehaltlose Erklärungen notwendig

In der Mittwoch-Sitzung des Unterhauses fragte der Führer der Konservativen den englischen Schatzkanzler Snowden, ob er in der Lage sei, nähere Auskunft über die Durchführung der Vorschläge Hoovers zu geben. Snowden nahm zunächst Bezug auf die Erklärung MacDonalds in der Montag-Sitzung des Unterhauses und fuhr dann fort:

Frankreichs Antwort an Hoover

Für Zahlungsausschub — aber mit harten Einschränkungen

Die französische Antwortnote auf den Vorschlag Hoovers, deren Wortlaut im Ministerrat am Mittwoch festgelegt war, ist am Mittwochmorgen dem amerikanischen Vorschlag übergeben und zugleich an den französischen Vorschlag in Washington telegraphisch übermittelt worden. Ueber den Ministerrat und den Inhalt der Note macht der „Zutrasfänger“ folgende Angaben: Die Note hat einen Umfang von etwa vier Schreibmaschinenseiten. Als Unterlage für den endgültigen Wortlaut hat ein Entwurf gedient, der vom Finanzministerium ausgearbeitet und der bereits in der Ministerbesprechung am Dienstag abgeändert worden war. Die Note ist in einer sehr höflichen Form gehalten und lobt die hohen Gefühle, die die Initiative des amerikanischen Präsidenten bestimmt haben. Sie weist dann auf die juristische Seite des Vorschlags hin und legt mit aller Deutlichkeit

„Ich nehme die Gelegenheit gerne wahr, um die Schritte zu erläutern, die wir in dieser Richtung zu tun uns entschlossen haben. Je genauer wir die Aktion des Präsidenten Hoover betrachten, desto deutlicher wird es uns, daß wir uns in ihr eigenes Wesen zu vertiefen hätten, welches darin besteht, daß diese Deklaration des amerikanischen Präsidenten eine außerordentlich großzügige Geste der Bereitwilligkeit darstellt, auf die eine Antwort im gleichen Geiste schuldig zu bleiben jammerschade für Europa wäre. Die Wohlwollen, die sie bringen kann, müßten verloren gehen, wenn die durch sie betroffenen Staaten nicht Maßnahmen ergreifen würden, um ihr zur sofortigen Wirksamkeit zu verhelfen. Das ist besonders der Fall, soweit es sich um Deutschland handelt, und hierin liegt alles in allem die Hauptschwierigkeit. Wir haben von der amerikanischen Regierung geduldeten Anstoß zugeklummt, daß keine Zeit mehr mit der Einberufung einer Konferenz zu verlieren ist. Es muß eine raschere Methode gefunden werden, um den Vorschlag der amerikanischen Regierung, die sofortige Suspendierung der deutschen Zahlungen an die Gläubiger-Regierungen, ins Werk zu setzen.

die beiden Grundgedanken der französischen Haltung dar. Diese lassen sich folgendermaßen zusammenfassen:

- 1. Der Young-Plan ist vom französischen Parlament ratifiziert worden und kann nicht ohne einen bestimmten Auftrag des Parlaments abgeändert werden. Vor allem darf die wesentliche Unterscheidung zwischen den bedingten und den bedingungslosen Zahlungen von der Regierung nicht ohne weiteres beseitigt werden.
- 2. Frankreich wünscht, mit allen Mitteln den wirtschaftlichen Wiederaufbau Europas und der Welt zu erleichtern. Es würde als damit einverstanden sein, daß Deutschland ihm während eines Jahres keine Zahlungen leistet, unter der Bedingung, daß der ungefähre Teil der Annuität an die BZB überwiesen, aber nicht in Devisen umgewandelt wird. Die Bank kann diese Summe dazu benutzen, Deutschland und anderen mitteleuropäischen Mächten Kredite zu gewähren.

Snowden erwähnte schließlich noch, daß die Arbeiterregierung sich entschlossen habe, den Dominien die zum Teil recht erheblichen Zinsen für die Kriegsschulden zu zahlen. Es handelt sich um einen Betrag von insgesamt 11 Millionen Pfund Sterling.

Die Angaben über den Inhalt werden von der heutigen Pariser Morgenpresse bestätigt. Dem „Echo de Paris“ zufolge enthält die Note außerdem noch Betrachtungen über die Ursachen der deutschen Wirtschaftskrise und Finanzkrise. Sie führt, wie die Zeitung behauptet, aus, daß die deutsche Wirtschaft kriegswegs durch die Reparationszahlungen und die damit verbundenen Devisenüberweisungen erschüttert worden sei.

Berzicht auf die Zollunion zu erpressen, zitierten mit Eifer jede Stimme des Mißbehagens, die in der Pariser Presse laut wird, und tragen dadurch in voller Absicht zu der Vertiefung der Kluft zwischen uns und Brünnings Verdienst ist es, gezeigt zu haben, daß es bei uns auch andere Auffassungen gibt, und daß er selbst auf der Seite derer steht, die guten Willens sind.

Das deutsch-französische Verhältnis war in der letzten Zeit alles andere als erfreulich. Wir dürfen wohl ohne Uebertreibung sagen, daß seit dem Nuhzkampf das beiderseitige Mißbehagen nicht so stark gewachsen ist, wie in unseren Tagen. Es fehlt das Vertrauen und es fehlt das Vertrauen. Daß auf deutscher Seite schwere Fehler begangen worden sind, wird sich nicht in Abrede stellen lassen. Niemand konnte annehmen, daß die Art, wie der Zollunionplan vorbereitet und eingeleitet wurde, die öffentliche Meinung in Frankreich für uns günstig stimmen würde. Niemand darf erwarten, daß Stahlhelm-Paraden von dem französischen Volk als Beweis unseres Friedenswillens aufgefaßt werden. Gar nicht zu reden von dem nationalsozialistischen Wahlerfolg im vergangenen September.

Über es wäre falsch, die Schuld nur bei Deutschland zu suchen. Frankreich ist für die tiefe Vertimmung in hohem Maße mitverantwortlich.

Es hat die Ausschreitungen des deutschen Nationalismus gebucht, aber es hat die ungeheuren und opferreichen Anforderungen zu seiner Abwehr nicht genügend gewürdigt. Es hat bei dem Widerstand gegen die Zollunion Argumente ins Treffen geführt, die den Eindruck aufkommen lassen mußten, als ob es Deutschland und Oesterreich die Rechte abspreche, die freien und selbständigen Staaten zuzuehen. Es hat zwar immer wieder von der Notwendigkeit einer Sanierung Europas geredet, aber es blieb dann doch mit verschränkten Armen vor Deutschland stehen, dessen wirtschaftliche Not die größte Gefahr für Europa bedeutete. Es hat endlich bei dem Zusammenbruch der Wiener Kreditbank eine Politik getrieben, die sich offen gegen das österreichische Selbstbestimmungsrecht richtete und die zum mindesten mittelbar ihre verästelte Spitze auch gegen Deutschland legte.

Wir akedem hat sich Frankreich allerdings selber geschadet. Sein Verhalten rief nicht nur in Deutschland, sondern auch anderswo Unwillen hervor, und eben weil man in Paris kein gutes Gewissen haben konnte, witterte man nun Intrigen und Intrigen.

Frankreich die Absicht zu, an internationalen Verständigungen zur Forderung Frankreichs führend beteiligt zu sein. Auch bei der Kritik an der Hooverschen Vorschlag klingt dieser unbegründete und törichte Verdocht wieder mit, und es sind nicht nur die finanziellen Bedenken und die Sorge um die Aufrechterhaltung des Young-Planes, die die ablehnende französische Haltung bedingen, sondern im gleichen Maße auch das

Wellen fährt heute nach Paris

Der amerikanische Staatssekretär Mellon begibt sich heute auf Anweisung von Washington nach Paris. Er soll dort mit der französischen Regierung in Verhandlungen treten.

Der Mensch, der aus den D-Zügen sprang

Die Tragödie des Fassadenkletterers

Wegen Raubes vor Gericht — „Miß Berlin“ seine Freundin

Wer kennt nicht den Film-Fassadenkletterer Alfred Lorge? Den Menschen, der in deutschen Großstädten an den Häusern hinaufkletterte, von D-Zügen ins Wasser sprang, mit dem Nade über vier Autos hinwegflog und wer weiß was nicht alles für waghalsige Kunststücke vollführte.

Vom Bäckergejellen zum Springartisten

Alfred Lorge, Sohn eines Buchbinders in Hannover, von Beruf Bäckergejelle, geriet als Zappel im Kammerbrett in die Gesellschaft von Artisten, lernte von ihnen Seiltänzen, Jonglieren und Radradsfahren und veruchte sich zum erstenmal als selbständiger Artist an der Fassade der Leipziger Reichsbank.

Von Kinderrollen zur „Miß Berlin 1931“

Fräulein Köpfe war Schauspielerin. Sie ließ sich in „Wilhelm Tell“ die Äpfel vom Kopfe scheßen, mimte in den „Königskindern“ das Besenbinderkind und war ein reizvolles blondes Geschöpf mit großen Augen, schönen Zähnen und lodendem Lächeln.

Mit dem Gelde hört auch die Liebe auf

Lorge traf im März in Berlin ein. So ziemlich all sein Geld war am Spieltisch in Monte Carlo geblieben. Ein Engagement bei Sarraiani stand bevor. Vom Paramount hatte er einen Auftrag auf einen Tonfilm.

Der Ueberfall auf den Uhrmacher

Lorge hatte vor etwa acht Tagen bei einem Uhrmacher in der Nähe seiner Wohnung eine Wackeruhr in Reparatur gegeben. Gegen 8 Uhr klopfte er an dem Laden, wurde eingelassen und bat um die Uhr.

herauslachte, entnahm Lorge seiner Aktentasche einen mit Chloroform getränkten Schwamm, näherte sich schnell dem Uhrmacher und drückte ihm den Schwamm ins Gesicht; mit der anderen Hand faßte er ihm ins Genick.

Urteil: Neun Monate Gefängnis

Vor Gericht behauptete er, der Entschluß, den Uhrmacher zu überfallen, sei ihm plötzlich gekommen. Das schien wenig glaubhaft. Deshalb hatte er Chloroform und Schwamm bei sich? Er habe seine Namensnennung verweigert, weil er die Karriere der „Miß Berlin“, die zur „Miß Germania“ gewählt werden wollte, zu zerstören fürchtete.

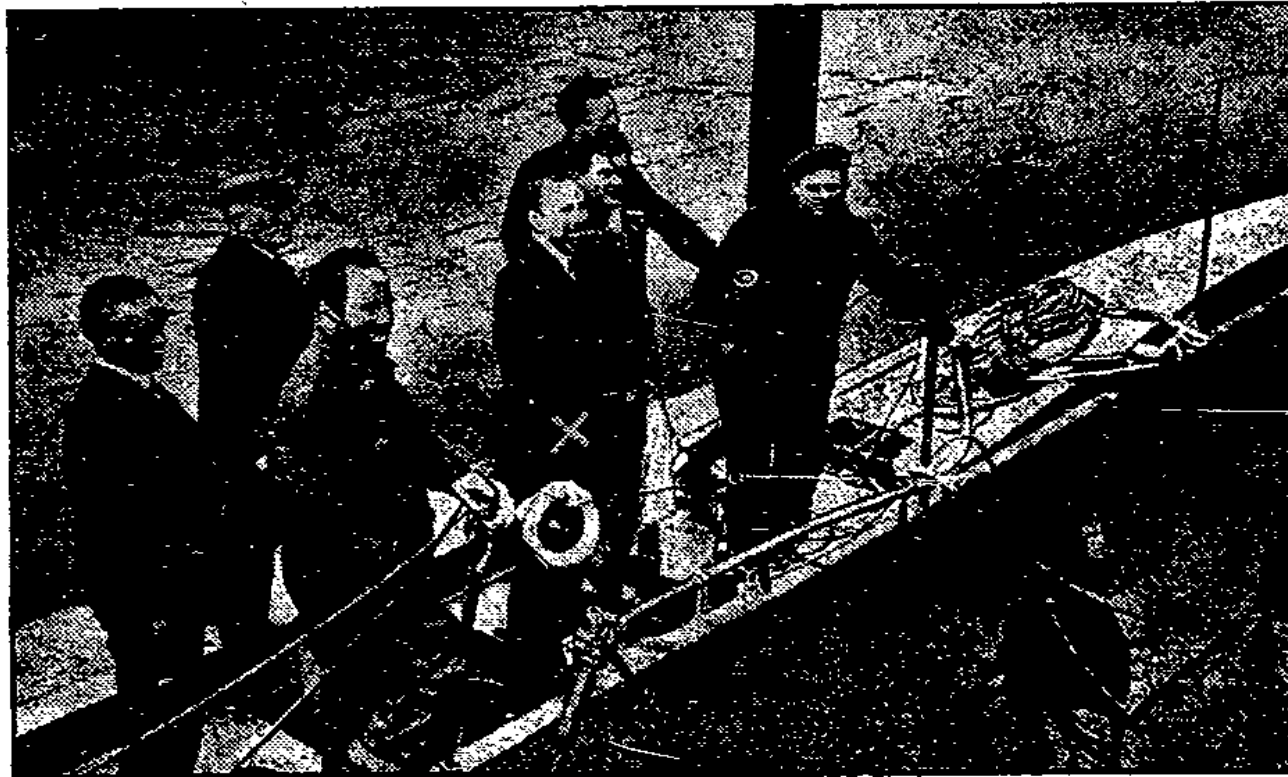
1931“ erschien im Gerichtssaal in Gesellschaftsjahren, mit Pelzboa trotz glühender Sonne, aufgemacht einer Schönheitskönigin würdig. Sie hatte die zwei Monate, die ihr Freund in Untersuchungshaft verbracht, nicht geduldet.

Der Staatsanwalt beantragte neun Monate Gefängnis. Neun Monate — lautete auch das Urteil.

Der Artist wird seine Kletter- und Springkünste bald wieder aufnehmen können. Er hat im Gefängnis eine neue Nummer gebaut. Im Lunapark will er den Parter 24-Meter-Sprung ins Wasser wagen.

Ein Güterwagen entgleist

Auf der Eisenbahnstrecke Savona-Turin entgleiste in der Nähe des Bahnhof Saliceto ein mit Eisenbahnschienen beladener Güterwagen. Fünf Arbeiter wurden getötet, elf schwer verletzt.



Der „Nautilus“ in den Hafen von Queenstown (Irland) eingeschleppt

Das Projekt, den Nordpol im Unterseeboot zu erreichen, scheint vorläufig gescheitert zu sein. Das U-Boot „Nautilus“ erlitt schon kurze Zeit nach der Ausfahrt so schwere Havarien, daß es von dem Schlachtschiff „Wyoming“ ins Schlepptau genommen werden mußte.

Krebsdiagnose aus der Zunge

Das Krebsproblem

Anlaßlich eines Fortbildungskurses für Aerzte in Wien, der sich ausschließlich mit dem Krebsproblem befaßt, kamen bedeutende Wissenschaftler zu Worte. So machte der Leiter des Wiener Rudospitals, Direktor Hofrat Funke, die Mitteilung, er habe mit einem neuartigen Röntgenverfahren des Jugoslawen Poljak, unter Anwendung der nach dem Gelehrten benannten Poljak-Salbe bei äußeren Carcinomen recht beachtliche Erfolge verzeichnet.

Diese Behandlungsart kommt lediglich für Fälle in Frage, die für Operationen nicht geeignet sind. In der Hauptfrage sollen damit Carcinomen der äußeren Haut, die weiblichen Brustdrüsen und die Schleimhäute behandelt werden.

Wachne, Großmutter ...

In dem Städtchen Welbert wohnt der jüngste Urgroßvater, den Deutschland wohl aufzuweisen hat. Es ist der Maurer Philipp Wagner, der soeben mit 56 Jahren diese

Würde erlangt hat. Die Mutter des jungen Urgroßvaters ist 81 Jahre alt, sehr rüstig und auf ihren neuen Titel einer Ur-Ur-Großmutter außerordentlich stolz.

Dacaryphus durch Laubeneier

17 Soldaten erkrankt

Im Haager Garnisonlazarett erkrankten 17 Soldaten sowie die Frau eines Oberverpflegers und dessen Tochter an Paratyphus auf Grund des Genusses eines Zitronenpuddings, zu dessen Zubereitung der Koch Laubeneier verwendet hatte, die der Militärpostenlaubendienst dem Garnisonlazarett für die Soldaten geschenkt hatte.

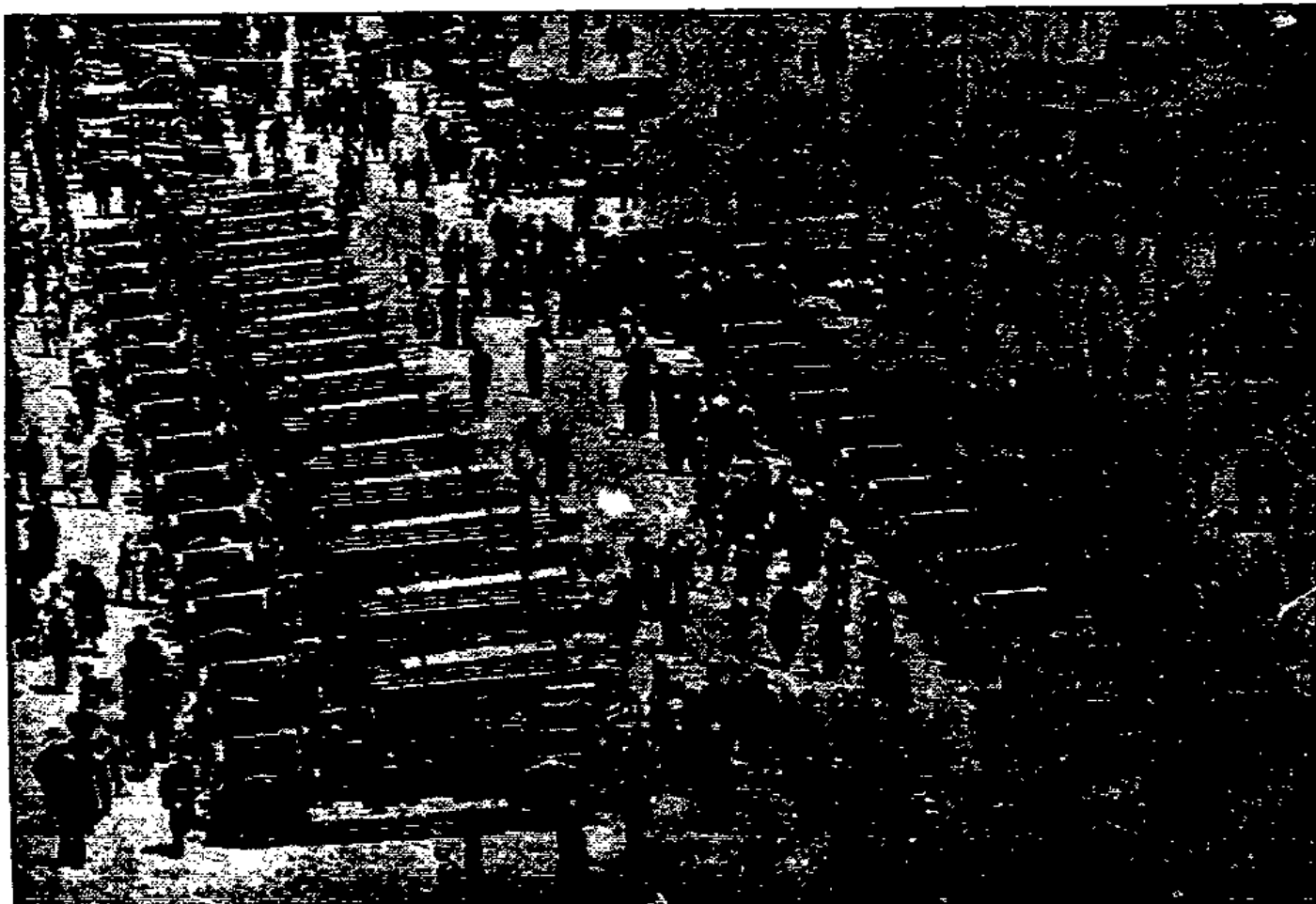
Gerhart Hauptmann als Maler. In einer Ausstellung „Dichter als Maler und Zeichner“, die der Heidelberger Kunstverein am 28. Juni eröffnet, gelangen auch Bilder und Zeichnungen Gerhart Hauptmanns zur Ansicht.



Richard Wagner im Film. Richard Wagner, seine Frau Cosima und Franz List in dem vom badischen Landesbühnen in Karlsruhe hergestellten Werbefilm, der die Geschichte und Tradition der früheren Hofoper in Karlsruhe zum Ausdruck bringt.

Die Autoparade

Parade von 29 neuen Feuerwehrautos in Lissabon, die die portugiesische Regierung bei einer deutschen Firma in Auftrag gab und die alle technischen Errungenschaften der Neuzeit aufweisen.



Danziger Nachrichten

„Das ganze Kropfzeug müßte verhaftet werden“

Der Ausdruck des Nazistadtverordneten Staagneth Große... Die Beamten, Angestellten und Arbeiter des städtischen Schlacht- und Viehhofes...

einiger Zeit mit dem Gedanken getragen, das sämtliche alte Haus von Grund auf neu aufbauen zu lassen. er versuchte daher, die Mieter an die Dast zu legen...

Su wird's gemacht

Wie die Nazis das Geleak zwachen Auf den richtigen Trichter muß man gekommen sein, das ist wichtig, das ist notwendig...

Ob Herr Greifer den Befehl?

Zehnter Schüler ausfindig bekräftigt - Die Nazi-Gehö in Danzigs Schulen Vor einiger Zeit wurden, wie Erinnerung, fünf jüdische Schüler, die verschiedenen höheren Schulen...

Die Beamten, Angestellten und Arbeiter des städtischen Schlacht- und Viehhofes zu Danzig nehmen mit Entrüstung davon Kenntnis...

Der neue Schlachthofdirektor, Dr. Kormann, der zu der Versammlung eingeladen war, hatte sich durch den Nazistierarzt Pfeil vertreten lassen.

Die Beamten, Angestellten und Arbeiter bringen hiermit ihre Verwunderung zum Ausdruck, daß der zuständige Senator Dr. Hlawer die Ausführungen des Stadtverordneten Staagneth nicht sofort energig zurückgewiesen hat...

Die Beamten, Angestellten und Arbeiter des städtischen Schlacht- und Viehhofes.

Das Letztere war für die Nazis eine durchaus unhaltbare Sache, war einfach untragbar; da mußte etwas dagegen getan werden...

Keine Waffentilgungen bei der Eisenbahn

Vom Einheitsverband der Eisenbahner wird uns geschrieben: Am Freitag vergangener Woche haben die seit längerer Zeit zwischen der Staatsbahndirektion und den Tarifunternehmern...

Was tat der Richter? Er schloß sich den Ausführungen des Verteidigers an, so gar voll und ganz schloß er sich den Ausführungen an...

Leontschold auch im Reich gesucht

Wegen Betruges Die mir hören, wird der bekannte nationalsozialistische Agitator Dr. Trautschold, der mit etwa 3000 Gulden den ihm zu heiß gewordenen Danziger Boden verlassen hat...

Das Straßenbild im Zeichen der Polizei

Das Danziger Straßenbild hand in den letzten Tagen noch im Zeichen der allgemeinen Aufregung, die seit den Überfällen der Nazis auf Schusswünder am letzten Sonntag noch in Danzig herrscht...

Ueber das Zustandekommen dieser Bestrafung erzählt man sich in unterrichteten Kreisen sehr bemerkenswerte Dinge.

Es wäre wohl in der Ordnung, wenn sich der Senat einmal dazu äußern würde, ob es richtig ist, daß die Bestrafungen gewissermaßen auf „allerhöchsten Befehl“ erfolgten. Ist es richtig, daß nachdem es Herrn Studienrat Tschimm vom Zoppoter Realgymnasium nicht gelungen war, die Bestrafung durchzusetzen...

Die Nazi-Propaganda in den Danziger höheren Schulen kann sich jetzt fast überall unbehindert entfalten. Trotzdem - wie gesagt - der Nationalsozialistische Schülerbund verboten ist...

Unter Wetterbericht Veröffentlichung des Observatoriums des Freien Stadt Danzig. Allgemeiner Überblick: Das gestern über Westdeutschland und Böhmen gelegene Tiefdruckgebiet ist ostwärts abgezogen...

Straßliches Kriegsflottengefahr hat Göttingen verlassen

Die beiden Torpedobootzerstörer „Bison“ und „Lion“, die während der letzten Tage im Ostinger Hafen lagen...

Zusammenstoß zwischen Dieselfahrern und Straßenbahn. Gestern gegen 14.30 Uhr ereignete sich auf dem Sanger Markt ein Zusammenstoß zwischen dem Dieselfahrerwagen D 3406...

Die Befehung der Waldsper. Als Siegmund in der Waldsper-Aufführung am 20. Juli und Siegfried in der „Götterdämmerung“ am 30. Juli wird Carl Hartmann auftreten...

Danziger Standesamt vom 24. Juni 1941 Todesfälle: Witwe Emmeline Rueck geb. Bloß, 60 J. - Oberpostsekretär Oswald Eulentagen, 54 J. - Witwe Bertha Woyteck geb. Ganne, 64 J.

Table with columns for dates (22.6, 24.6, 23.6, 24.6) and rows for various locations (Bromberg, Bromberg, Bromberg, Bromberg, Bromberg, Bromberg, Bromberg) with numerical values.

Sein eigenes Haus angezündet

Brandstiftungsprozess vor dem Schwurgericht Vor dem Schwurgericht wird heute unter dem Vorsitz von Landgerichtsrat Dr. Zaeger gegen den Besizer Carl Sommerfeld aus Jantendorf, Kreis Großes Werder...

Am 1. Februar 1931 brannte ein Mietszimmer in Jantendorf das Grundstück des Besizers Sommerfeld, der jetzt auf der Anklagebank steht...

Stranzsches Einwandernkontingent für Polen. Im Ergebnis politisch-stranzscher Verhandlungen, die in Paris geführt wurden, ist das diesjährige Kontingent für die Einwanderung polnischer Arbeiter nach Stranz auf 35000 festgesetzt worden...

